



CHAHUTS

festival des arts de la parole **du 15 au 19 juin 2010**



" (...) la culture donne à l'homme la capacité de réflexion sur lui-même. C'est elle qui fait de nous des êtres spécifiquement humains, rationnels, critiques et éthiquement engagés. C'est par elle que nous discernons des valeurs et effectuons des choix. C'est par elle que l'homme s'exprime, prend conscience de lui-même, se reconnaît comme un projet inachevé, remet en question ses propres réalisations, recherche inlassablement de nouvelles significations et crée des œuvres qui le transcendent. "

DÉCLARATION DE MEXICO, UNESCO, 1982

REMUE MÉNAGE

Comme tous les ans, à la même époque, on se dit que c'est drôlement chouette qu'il fasse jour tard. Ça met de bonne humeur. Ça donnerait presque envie de parler à son voisin, alors qu'on le soupçonne fortement de piquer notre magazine télé dans la boîte aux lettres depuis plusieurs mois. Les choses les plus banales du quotidien deviennent un vrai plaisir, faire une sieste au soleil, boire un café en terrasse à la tombée de la nuit. Même la vision des jeunes avec leurs pantalons trop bas et leurs cheveux dans les yeux vous fait sourire. **Vous avez envie de voir de nouvelles têtes, de frissonner de plaisir, d'être bousculé, ému...**

Laissez-moi vous parler d'un endroit où les gens ont laissé leurs costumes de grincheux à l'entrée. Cet endroit, c'est Chahuts. **Un festival pas comme les autres.** Du jamais vu ou vous dit. **Il paraît même que c'est satisfait ou remboursé en roudoudous.**

Chahuts, c'est 5 jours, une parenthèse à l'arrivée des beaux jours. Une programmation inventive, audacieuse, intrépide. On en ressort bouleversé, enthousiasmé, contrarié, lessivé, émerveillé, en vie quoi ! Radioactivité, tenue de gala exigée, mensonges assumés et amours contrariés, **le festival promet une édition indisciplinée.**

Chahuts, c'est 5 jours de lâcher-prise. **Vous pourrez rire, sauter partout, vous rouler par terre, ici personne ne vous dira de vous taire. Bien au contraire...**

SOMMAIRE

LE CALENDRIER	> 6
7E ÉTAGE ET DEMI OU LE QG DU FESTIVAL	> 9
CHEVAL /// ANTOINE DEFOORT & JULIEN FOURNET	> 10
LA CARESSE DU CLOWN /// FADA	> 11
MORT DE RIEN /// PASCAL RUEFF	> 12
CARTES POSTALES SONORES /// MARC PICHELIN	> 13
EXPÉRIMENTATIONS LES GRANDS CLASSIQUES À DOMICILE	> 14
EXPÉRIMENTATIONS INOFFENSIF : EXPÉRIENCE O /// JÉRÔME ROUGER	> 14
EXPÉRIMENTATIONS COLLECTIF YES IGOR /// ÉLOGE DU PLAY-BACK	> 15
EXPÉRIMENTATIONS MOI, MON PÈRE /// MICKAËL DUGLUÉ	> 15
CHAHUTS PART EN VADROUILLE MYTHOMANE /// CHRISTIAN MAZZUCHINI	> 16
CHAHUTS PART EN VADROUILLE TA BOUCHE QUE J'AIME TANT EMBRASSER... /// OLIVIER VILLANOVE	> 17
LABORATOIRE DU SILENCE /// DIDIER KOWARSKY	> 18
À NOS HÉROS /// LASKO	> 19
BRINGUEBAL	> 21
JEUNE PUBLIC LE CAHIER SECRET OU LE RÉCIT D'UN NON /// SMALA BLEU-THÉÂTRE	> 22
JEUNE PUBLIC ÇA CRAC CRAC DANS LE JARDIN /// COLETTE MIGNÉ	> 23
JEUNE PUBLIC PETITS POÈMES DANSÉS /// CIE ENTRESOLS	> 23
MARQUE-TAPAGE	> 24
DANS LES RUES	> 25
SAINT-MICHÈLEMENT VÔTRE	> 26
LES TARIFS	> 28
LÀ OÙ ÇA CHAHUTE	> 29
LE PLAN	> 30
JOURNÉE PROFESSIONNELLE	> 32
L'ASSOCIATION DES ARTS DE LA PAROLE	> 33
L'ÉQUIPE	> 34
LES PARTENAIRES	> 35

L'ÉDITO

INTERVIEW DE CAROLINE MELON, DIRECTRICE DE L'ASSOCIATION DES ARTS DE LA PAROLE

BONJOUR CAROLINE. CHAHUTS VA FÊTER EN 2010 SA QUATRIÈME ÉDITION.
QUELLE EST TA RECETTE POUR MITONNER UN FESTIVAL QUI A DU GOÛT ?

Je dirais qu'avant tout je suis mon instinct et celui de l'équipe de l'Association des arts de la parole. Chahuts est le fruit d'un travail commun d'échanges et de concertations tout au long de l'année avec les partenaires, les artistes, les habitants... qui donnent à cette manifestation son énergie si particulière. En tant que directrice, j'attise ma curiosité en permanence en gardant l'oreille aux aguets. Je crois aussi que j'ai la volonté de persévérer et de fédérer. Si je devais avoir une devise, elle tiendrait en trois mots : franchise, fermeté et douceur.

UN FESTIVAL QUI VIT, C'EST AUSSI UN FESTIVAL QUI CHANGE, QUI SAIT SURPRENDRE.

Oui, effectivement, c'est aussi savoir se renouveler à chaque édition, proposer de l'inédit, et donc accepter de prendre des risques plutôt que se reposer sur une formule éprouvée. Ce qui tombe bien, puisque j'ai le goût du jeu... Pour cette quatrième édition, nous avons donc réfléchi à l'organisation de rencontres professionnelles, une nouvelle étape pour le festival et sa mise en réseau. Comme Chahuts ne connaît pas de frontières géographiques, nous nous sommes associés avec Pessac et Floirac pour proposer toute une soirée en vadrouille. Sans oublier les Spécialités Chahuts ! Une rencontre inédite avec les artistes en parallèle de leur spectacle.

CETTE ANNÉE, L'ÉQUIPE S'EST AUSSI AGRANDIE.

Avec deux salariées hyper compétentes, hyper enjouées et joueuses ! C'est une source d'équilibre et de renouvellement qui a permis et permettra à l'association de développer de nouveaux projets. C'est aussi une manière pour les salariées et le Conseil d'Administration très investi de remettre en question et en partage notre manière de fabriquer le festival.

À L'HEURE DES ÉLÉMENTS DE LANGAGE ET DU WEB, N'Y-A-T'IL PAS DE NOUVEAUX
ENJEUX À PROPOSER UN FESTIVAL DES "ARTS DE LA PAROLE" ?

Chahuts n'est pas en opposition avec son temps ! Mais à l'heure d'une forme de confiscation du vocabulaire et de l'avènement des communautés virtuelles, il propose un espace de rassemblement simplement humain, un peu à l'image des veillées. Mais des veillées du 21e siècle ! Chacun doit pouvoir y exprimer sa singularité en toute liberté.

PROPOS RECUEILLIS PAR XAVIER QUÉRON À L'OISEAU-CABOSSE, LE 22 AVRIL 2010

MARDI 15 JUIN

- 14 H SPÉCIALITÉ CHRISTIAN MAZZUCHINI /// TCHATCHADES • L'ABRENAT > 16
- 19 H INAUGURATION • TnBA > 10
- 20 H 30 CHEVAL /// ANTOINE DEFOORT & JULIEN FOURNET • TnBA > 10
- 22 H 30 LA CARESSE DU CLOWN /// FADA • TnBA > 11

MERCREDI 16 JUIN

- 9 H PETIT DÉJEUNER BD JEUNESSE • 7E ÉTAGE ET DEMI > 24
- 10 H 30 LE CAHIER SECRET /// SMALA BLEU-THÉÂTRE • THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE > 22
- 12 H 30 SPÉCIALITÉ FADA /// IMPRO • OARA MOLIÈRE SCÈNE D'AQUITAINE > 11
- 14 H SPÉCIALITÉ CHRISTIAN MAZZUCHINI /// TCHATCHADES • FLOIRAC > 16
- 15 H PETITS POÈMES DANSÉS /// CIE ENTRESOLS • CENTRE D'ANIMATION DU GRAND PARC > 23
- 15 H ÇA CRAC CRAC DANS LE JARDIN /// COLETTE MIGNÉ • MAISON DES ENFANTS > 23
- 18 H 30 RENCONTRE /// FADA • 7E ÉTAGE ET DEMI > 11
- 18 H 30 RENCONTRE /// ANTOINE DEFOORT ET JULIEN FOURNET • 7E ÉTAGE ET DEMI > 10
- 20 H 30 MORT DE RIEN /// PASCAL RUEFF • TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES > 12
- 20 H 30 LES GRANDS CLASSIQUES À DOMICILE • CHEZ L'HABITANT > 14
- 22 H CARTES POSTALES SONORES /// MARC PICHELIN • 7E ÉTAGE ET DEMI > 13
- 22 H SPÉCIALITÉ A. DEFOORT & J. FOURNET /// SOIRÉE JEUX • IMPRIMERIE BOUCHERIE > 10

JEUDI 17 JUIN

- 9 H 30 PETIT DÉJEUNER LITTÉRATURE ÉTRANGÈRE • ENCHÂNTIER THÉÂTRE > 24
- 10 H 30 ÇA CRAC CRAC DANS LE JARDIN /// COLETTE MIGNÉ • MAISON DES ENFANTS > 23
- 10 H 30 LE CAHIER SECRET /// SMALA BLEU-THÉÂTRE • THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE > 22
- 11 H 30 MOI, MON PÈRE /// MICKAËL DUGLÉ • THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE > 15
- 14 H 30 SPÉCIALITÉ PASCAL RUEFF /// LECTURE • CHEZ L'HABITANT > 12
- 18 H LECTURE POÉSIE /// MARIE ROUSSET • JARDIN DE L'EAU VIVE > 24
- 19 H RENCONTRE /// PASCAL RUEFF • 7E ÉTAGE ET DEMI > 12
- 19 H INOFFENSIF : EXPÉRIENCE O /// JÉRÔME ROUGER • ENCHÂNTIER THÉÂTRE > 14
- 19 H 30 MYTHOMANE /// CHRISTIAN MAZZUCHINI • FLOIRAC > 16
- 20 H 30 LES GRANDS CLASSIQUES À DOMICILE • CHEZ L'HABITANT > 14
- 21 H 30 TA BOUCHE... /// OLIVIER VILLANOVE • PESSAC > 17

VENDREDI 18 JUIN

- 10 H PETIT DÉJEUNER NOUVELLE • 7E ÉTAGE ET DEMI > 24
- 10 H 30 LE CAHIER SECRET /// SMALA BLEU-THÉÂTRE • THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE > 22
- 10 H 30 JOURNÉE PROFESSIONNELLE • 7E ÉTAGE ET DEMI > 32
- 15 H 30 SPÉCIALITÉ SMALA BLEU THÉÂTRE /// PETITOM • ENCHÂNTIER THÉÂTRE > 22
- 18 H ÉLOGE DU PLAY-BACK /// COLLECTIF YES IGOR • IMPRIMERIE BOUCHERIE > 15
- 18 H CONFÉRENCE /// FABIENNE RAPHOZ • LIBRAIRIE MOLLAT > 24
- 18 H RENCONTRES /// C. MAZZUCHINI ET O. VILLANOVE • 7E ÉTAGE ET DEMI > 16 & 17
- 19 H 30 LABORATOIRE DU SILENCE /// DIDIER KOWARSKY • OARA > 18
- 20 H ÇA CRAC CRAC DANS LE JARDIN /// COLETTE MIGNÉ • MAISON DES ENFANTS > 23
- 20 H 30 LES GRANDS CLASSIQUES À DOMICILE • CHEZ L'HABITANT > 14
- 21 H À NOS HÉROS /// LASKO • TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES > 19
- 22 H EXPO COUP DE POING • RUE DE NÉRIGÉAN > 25
- 23 H CRANE ANGELS • 7E ÉTAGE ET DEMI > 8
- 00 H LASKO DJ SET • 7E ÉTAGE ET DEMI > 8

LE CALENDRIER

SAMEDI 19 JUIN

- JOURNÉE SAINT-MICHÈLEMENT VÔTRE • QUARTIER SAINT-MICHEL > 26
- 9 H SOPHRO-ÉPLUCHAGE • PLACE SAINT-MICHEL > 25
- 10 H PETIT DÉJEUNER LITTÉRATURE JEUNESSE • PROMO FEMMES > 24
- 10 H LES GRANDS CLASSIQUES ET CARTES POSTALES • BIBLIOTHÈQUE SAINT-MICHEL > 14 & 17
- 14 H SPÉCIALITÉ COLETTE MIGNÉ /// AU CREUX DE L'OREILLE • 49, RUE CARPENTREYRE > 23
- 14 H 30 SPÉCIALITÉ LASKO /// PROCESSUS DE CRÉATION • ENCHÂNTIER THÉÂTRE > 19
- 16 H RENCONTRE /// LASKO • 7E ÉTAGE ET DEMI > 19
- 16 H RENCONTRE /// DIDIER KOWARSKY • PROMO FEMMES > 18
- 16 H BLABLABLA /// LOS MUCHOS • JARDIN DE L'EAU VIVE > 24
- 18 H 30 ÉLOGE DU PLAY-BACK /// COLLECTIF YES IGOR • IMPRIMERIE BOUCHERIE > 15
- 20 H BAL /// BRINGUEBAL • PLACE SAINT-MICHEL > 21
- 23 H DJ SET /// FLORENT MAZZOLENI • PLACE SAINT-MICHEL > 21



7E ÉTAGE ET DEMI

Véritable QG du festival, le 7e étage et demi, orchestré par l'équipe du Centre d'animation Saint-Michel, est le lieu de vie incontournable pendant la semaine de Chahuts. Vous y croiserez des gens matinaux venus parler littérature autour d'un café, des ventres affamés à l'heure du déjeuner, des chahuteurs à l'heure de la sieste venus lézarder, des artistes lors de rencontres avec le public animées, et le soir, vous y verrez des oiseaux de nuit profiter des festivités.

Le 7e étage et demi, c'est pour savourer un instant, un spectacle, un repas, un débat. C'est pour les chahuteurs en herbe, les habitués, les gens d'ici et ceux d'ailleurs aussi. Du 15 au 19 juin, laissez-vous tenter, on vous y attend !

À NE PAS RATER !

VENDREDI 18 JUIN À 23 H CONCERT DES CRANE ANGELS

Des compositions ultra-naïves et efficaces, des chants aussi enthousiastes qu'indisciplinés. Des influences diverses et très américaines, naviguant entre pop, rock, soul et psychédélinisme : Arcade Fire, Beach Boys, Animal Collective... Suivi d'un DJ set de Lasko.

BAR ET RESTAURATION SUR PLACE

25, RUE PERMENTADE • BORDEAUX

MARDI 18 H À 1 H DU MATIN

MERCREDI 9 H À 1 H DU MATIN

DU JEUDI AU SAMEDI 9 H À 2 H DU MATIN

ENTRÉE LIBRE

Do 11

MARDI 15 JUIN

MARDI 15 JUIN

DÉBUT DU GRABUGE /// INAUGURATION

19 H • TNBA

CHEVAL /// ANTOINE DEFOORT & JULIEN FOURNET

TITUTUtutUTU TITUTUtutUTU TI TU... Vous avez reconnu ? Mickael Jackson, Billy Jean! Non ? Préparez-vous, ça va décoiffer. Quand les reprises s'enchaînent à la flûte à bec en soufflant par le nez, avec les rebonds d'un ballon ou grâce à des guitares devenues raquettes, le grand n'importe quoi n'est pas loin. Un grand détournement qui agit comme une bouffée d'oxygène aux effets hilarants. Immanquable !

soutien : La Malterie (Lille), coproduction : L'L, Bruxelles/Belgique et Le Vivat, scène conventionnée d'Armentières

THÉÂTRE • 1 H • ADOS / ADULTES

20 H 30 • TNBA • TARIF A

SPÉCIALITÉ CHAHUTS SOIRÉE JEUX

Exemple : *Le jeu du tennis avec son doigt et sa joue*. Avec un doigt dans la bouche et une joue, on peut faire 'pop'. Entraînez-vous. Quand vous êtes prêt(e), vous pouvez passer au match. Celui/ celle qui fait un pop foireux ou rigole au lieu de faire son pop perd l'échange.

MERCREDI 16 JUIN • 22 H • IMPRIMERIE BOUCHERIE • ADOS / ADULTES • GRATUIT
RÉSERVATION CONSEILLÉE

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

MERCREDI 16 JUIN • 18 H 30 • 7E ÉTAGE ET DEMI

LA CARESSE DU CLOWN /// FADA

Depuis 10 ans, le clown Victor Trompe la Mort sillonne les routes avec le cirque Darwin. Dix ans qu'il traverse les mêmes villages, connaissant ainsi mensonges et autres bassesses de ses habitants. Dix ans que Laura, fillette d'une bourgade où le cirque pose son chapiteau, supporte les faux semblants de ses congénères. Quand Victor vide son sac sur la place publique, le chaos règne et Laura respire de nouveau. Mélange de slam, jazz, poésie et conte, le dernier opus du groupe bordelais Fada trouve un équilibre parfait entre la force des compositions et l'intensité des mots. Une énergie féroce. Un instant suspendu.

Label Cristal records, diffusion Harmonia mundi

JAZZ • 1 H • ADOS / ADULTES

22 H 30 • TNBA • TARIF A

SPÉCIALITÉ CHAHUTS IMPROVISATION

Rendez-vous pour un pur moment d'improvisation. Totalement en acoustique, avec de nouveaux instruments, Fada change de registre et s'aventure autour de textes en dehors de son répertoire habituel. Une envie de surprendre, la promesse d'un moment unique !

MERCREDI 16 JUIN • 12 H 30 • OARA MOLIÈRE SCÈNE D'AQUITAINE • TOUT PUBLIC
GRATUIT

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

MERCREDI 16 JUIN • 18 H 30 • 7E ÉTAGE ET DEMI



MERCREDI 16 JUIN

MORT DE RIEN /// PASCAL RUEFF, MORGAN TOUZÉ ET PHILIPPE OLLIVIER

Poème live de 42 x 42 secondes emmené par Pascal Rueff et inspiré de son séjour en Ukraine, vingt ans après la catastrophe nucléaire de Tchernobyl. Un projecteur braqué sur le public. Toutes les 42 secondes, un éclair, agressif. Cette cadence de tir est celle du plutonium qui projette des particules à 20 000 km/seconde. Dans chaque intervalle, dire quelque chose. D'intense. De vrai. D'affreux. Une grâce. Un coup. À temps.

en savoir plus : www.tchernobyl.fr

POÈME LIVE • 45 MIN • ADOS / ADULTES

20 H 30 • TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES • TARIF A

SPÉCIALITÉ CHAHUTS LECTURE

Une prolongation de la rencontre, entre lecture de textes, chant et harpe.

JEUDI 17 JUIN • 14 H 30 • CHEZ L'HABITANT • TOUT PUBLIC • GRATUIT
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

JEUDI 17 JUIN • 19 H • 7E ÉTAGE ET DEMI



MERCREDI 16 JUIN

MARC PICHELIN /// COMPAGNIE OUÏE/DIRE

En partenariat avec Bruit du Frigo, Marc Pichelin présente une carte postale sonore après une résidence au mois de mars dans le quartier Saint-Michel.

Du matin de Marc Pichelin, Ouïe/Dire 2010, 14mn

Carnet de voyage de son passage dans le quartier, accompagné par des habitants reconvertis en guides occasionnels ou avec les agents de la propreté qui sillonnent la ville tôt le matin.

Les inséparables de Marc Pichelin, Ouïe/Dire et La Boulangerie 2010, 4mn 56s

En résidence aux Aubiers et Bacalan avec Isabelle Kraiser depuis mars 2009, ils ont rencontré Colette et Alain, surnommés 'les inséparables', qui ont ouvert la porte de leur appartement pour une visite dans leur monde où l'ordinaire côtoie le merveilleux depuis 30 ans.

Retraite de Marc Pichelin et Laurent Sassi, Ouïe/Dire 1999, 14mn 28s

Suite à leur résidence dans une maison de repos de la CCAS des Sables d'Olonnes, cette carte postale sonore invite la parole d'une pensionnaire, Madame Giro, en la confrontant à la vie quotidienne du lieu : les activités, les repas, la télévision.

Nuit de Marc Pichelin, Ouïe/Dire 1996, 13mn 53s

Nuit du 8 au 9 juillet 1995, à Leyme (Lot). La journée a été très chaude. Au bord d'un étang, des dizaines de crapauds alytes sifflent, avec les grillons, ils composent une symphonie nocturne envoutante. Au loin une rumeur routière fixe l'horizon.

CARTES POSTALES SONORES • 1 H • TOUT PUBLIC

22 H • 7E ÉTAGE ET DEMI • GRATUIT



EXPÉRIMENTATIONS

LES GRANDS CLASSIQUES À DOMICILE

/// MATTHIEU EPP, OLIVIER LETELLIER ET NIDAL QANNARI

Trois conteurs. Le cadre : votre salon, la cuisine du voisin. Les protagonistes : Blanche Neige, Le Petit Poucet et les autres. Le temps d'une soirée, les conteurs investissent votre maison ou appartement et revisitent les grands classiques de notre enfance à grand renfort de table à repasser, gobelets, conserves... Ou comment partir en exploration avec des objets du quotidien et rendre le tout poétique et réjouissant !

CONTE ET THÉÂTRE D'OBJETS • ADOS / ADULTES

MERCREDI 16, JEUDI 17, VENDREDI 18 JUIN • 20 H 30 • CHEZ L'HABITANT • TARIF C
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

SPÉCIALITÉ CHAHUTS LES GRANDS CLASSIQUES AU GRENIER (cf p. 27)

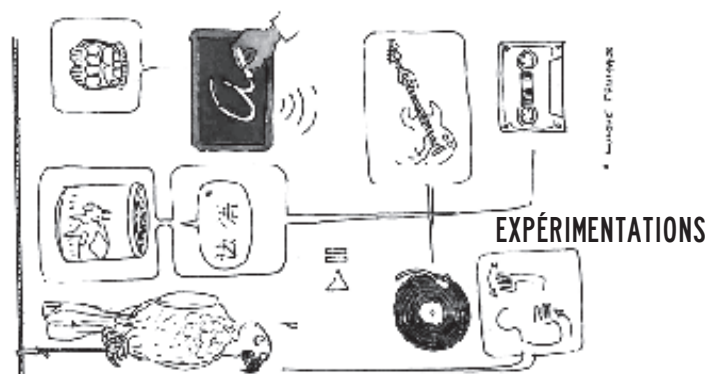
SAMEDI 19 JUIN • 10 H > 12 H • BIBLIOTHÈQUE SAINT-MICHEL CAPUCINS • GRATUIT
15 PERSONNES TOUTES LES 30 MINUTES • RÉSERVATION CONSEILLÉE

INOFFENSIF-EXPÉRIENCE 0 /// JÉRÔME ROUGER

En janvier dernier, Jérôme Rouger, en résidence à Bordeaux, a rencontré plusieurs personnalités politiques. Chahuts accueille la première de cette aventure *Inoffensif-les expériences* où il explore comment se forment les convictions politiques de chacun.

ADOS / ADULTES

JEUDI 17 JUIN • 19 H • ENCHÂNTIER THÉÂTRE • GRATUIT
RÉSERVATION CONSEILLÉE



ÉLOGE DU PLAY-BACK /// COLLECTIF YES IGOR

Le play-back c'est beau. C'est la supercherie la plus naïve. D'habitude au théâtre le trucage est caché. C'est de la magie. Là, tout le monde sait bien que ce micro n'est pas branché. On voit bien que l'orchestre n'est pas là. On entend très bien ce qu'on n'entend pas. On est au-delà de la magie. On est dans le vrai. La partie visible de l'iceberg de la trucherie.

CHANTIER DE CRÉATION • ADOS / ADULTES

VENDREDI 18 JUIN • 18 H • IMPRIMERIE BOUCHERIE • GRATUIT

SAMEDI 19 JUIN • 18 H 30 • IMPRIMERIE BOUCHERIE • GRATUIT
RÉSERVATION CONSEILLÉE

MOI, MON PÈRE /// MICKAËL DUGLUÉ

Père, fils... pas simple... Tout le monde connaît une histoire là-dessus... C'est une relation universelle, conditionnelle même... Pas l'un sans l'autre, surtout si l'autre c'est le paternel, ou son image... Enfin, la figure de celui qui est au-dessus... Si grand, si haut qu'on se demande si c'est pas son ombre qui nous fait grandir... Pas l'un sans l'autre. C'est quasiment de la physique. Une loi naturelle. Moi mon père...

RÉCIT • CHANTIER DE CRÉATION • ADOS / ADULTES

JEUDI 17 JUIN • 11 H 30 • THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE • GRATUIT

SOIRÉE CHAHUTS PART EN VADROUILLE

LA VILLE DE FLOIRAC, PESSAC EN SCÈNES ET CHAHUTS VOUS INVITENT À UNE SOIRÉE-CROISIÈRE À TRAVERS L'AGGLOMÉRATION BORDELAISE. VOYAGEZ EN BUS DANS DES CONDITIONS DIGNES DES PLUS GRANDS TOUR-OPERATORS... SURPRISES AU DÉCOLLAGE, DOUCEURS CONCOCTÉES PAR LE RESTAURANT LA TUPINA ET AUTRES IMPRÉVUS DÉLICIEUX : LAISSEZ-VOUS PORTER PAR L'ESPRIT DU GRAND CHAHUT POUR UNE SOIRÉE COLLECTOR !

MYTHOMANE /// CHRISTIAN MAZZUCHINI

Mythomane est un florilège de textes de Serge Valetti reticotés par Christian Mazzuchini autour d'un de ses thèmes de prédilection : la mythomanie. L'occasion de découvrir une galerie de portraits aussi farfelus les uns que les autres. Le comédien prend un malin plaisir à singer ses semblables et nous prouve que le rire est encore une arme. Autant s'en servir à volonté...

production : Cie Pile Poil, production déléguée : Ici même production (Rennes), coproductions et soutiens : Théâtre Le Sémaphore (Port-de-Bouc), L'Aire Libre (Saint-Jacques de la Lande), Théâtre Comoedia (Aubagne), Le Strapontin (Pont Scorff), La Minoterie (Marseille), Ville de Mont-de-Marsan, La Cascade (Bourg Saint Andéol).

THÉÂTRE • 1 H 15 • ADOS / ADULTES

19 H 30 • M. 270, MAISON DES SAVOIRS PARTAGÉS • FLOIRAC • TARIF B

SPÉCIALITÉ CHAHUTS TCHATCHADES

Conditions souhaitées : 1. Ne pas se prendre trop au sérieux 2. Avoir envie de partager un moment unique 3. Aimer l'accent de là-bas 4. Avoir la tchatche.

MARDI 15 JUIN • 14 H • ABRENAT • ADOS / ADULTES • GRATUIT

MERCREDI 16 JUIN • 14 H • FLOIRAC • ADOS / ADULTES • GRATUIT

(lieu en cours, contactez le service culturel de Floirac 05 57 80 87 43)

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

VENREDI 18 JUIN • 18 H • 7^E ÉTAGE ET DEMI

SOIRÉE CHAHUTS PART EN VADROUILLE

18 H 30 ENREGISTREMENT DES BAGAGES PLACE SAINT-MICHEL /// 19 H DÉCOLLAGE /// 19 H 30 PREMIÈRE ESCALE, FLOIRAC : MYTHOMANE À LA M.270 /// 21 H 30 SECONDE ESCALE, PESSAC : TA BOUCHE... À L'AUDITORIUM DE LA MÉDIATHÈQUE JACQUES ELLUL /// 23 H ATERRISSAGE PLACE SAINT-MICHEL /// POUR LA SOIRÉE COMPLÈTE (VOIR PAGE TARIFS), RÉSERVATION CONSEILLÉE /// VOUS POUVEZ AUSSI VOUS RENDRE AU(X) SPECTACLE(S) DE MANIÈRE AUTONOME.

TA BOUCHE QUE J'AIME TANT EMBRESSER, EST-CE QUE TU PEUX LA FERMER ? /// OLIVIER VILLANOVE

Olivier Villanove a collecté des histoires, interrogé des mythes fondateurs et passé tout ça à sa propre moulinette. Du fantasme à la réalité, de la rencontre à la passion, de la fusion au premier doute qui s'installe, il nous parle d'amour et cherche ce qui se cache derrière. L'amour comme une chanson populaire, celui qu'on vit, celui qu'on rêve, celui qu'on nous transmet et celui qui nous colle à la peau et s'imprime dans la chair...

production : Association Gustave, coproductions : IDDAC, Communauté de communes du réolais, Ville de Limoges, Association des arts de la parole, Agence de géographie affective, soutiens : Ville de Pessac, Le Strapontin (Pont-Scorff), La Roseraie (Bruxelles), Festival l'ivresse des mots (Marcq en Barœul)

RÉCIT • 1 H 15 • ADOS / ADULTES

21 H 30 • AUDITORIUM DE LA MÉDIATHÈQUE JACQUES ELLUL • PESSAC • TARIF B

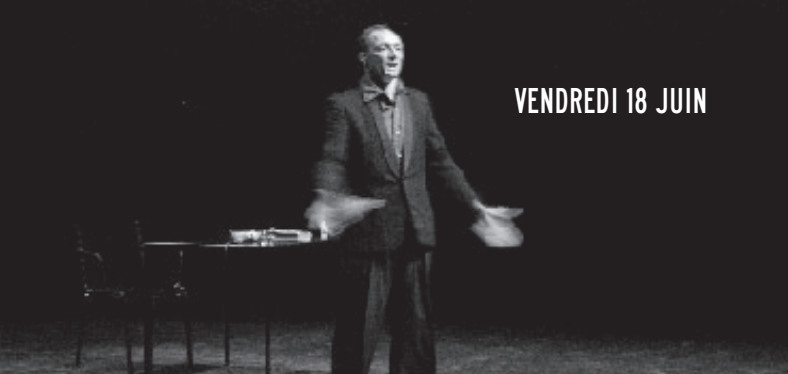
SPÉCIALITÉ CHAHUTS CARTES POSTALES

Installez-vous à sa table... Olivier Villanove vous propose d'écrire une carte postale en son nom à la personne de votre choix en échange d'une histoire.

SAMEDI 19 JUIN • 10 H > 12 H • BIBLIOTHÈQUE SAINT-MICHEL CAPUCINS
TOUT PUBLIC • GRATUIT

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

VENREDI 18 JUIN • 18 H • 7^E ÉTAGE ET DEMI



VENDREDI 18 JUIN

LE LABORATOIRE DU SILENCE ///

DIDIER KOWARSKY

Deux sessions de cinq jours d'exploration collective de territoires inconnus pour la parole, le jeu, la musique, la danse et le chant auront précédé cette rencontre en direct de dix-sept artistes. C'est une forme inédite de création éphémère, un moment de spectacle singulier, joyeux et coloré auquel les spectateurs sont conviés. Tout ce qui va se passer s'inventera sur le moment, au gré des questionnements, des urgences et des extravagances des protagonistes. C'est une occasion de partager l'imprévu avec une bande de joueurs, un défi artistique dont le public est témoin et partenaire.

Une expérimentation de Didier Kowarsky conçue avec l'Association des arts de la parole et soutenue par l'OARA.

EXPÉRIMENTATION • ADOS / ADULTES

19 H 30 • OARA MOLIÈRE SCÈNE D'AQUITAINE • GRATUIT

RÉSERVATION CONSEILLÉE

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

SAMEDI 19 JUIN • 16 H • PROMO-FEMMES



VENDREDI 18 JUIN

À NOS HÉROS ///

Une forêt de micros sur pied. Des projecteurs qui attendent d'être branchés. Une machine à faire de la musique. Trois hommes autour. Ils se la jouent un peu. Mais on voit qu'ils ne se prennent pas vraiment au sérieux. C'est peut-être de la pudeur. Ou du respect. Pour dire des choses du dedans qui iraient vers le dehors. Un des hommes s'avance et prend un des micros. Il sourit et ferme les yeux. Une ligne de batterie jazz s'élève. Un projecteur se déplace sur ses roulettes. Yeux ouverts : « Chapitre 1 : à nos héros ! ».

production : Paroles Traverses (Rennes), partenaires : Ville de Bayeux, L'Intervalle (Noyal-sur-Vilaine), Festival Mythos (Rennes), La Volige (Cie Nicolas Bonneau)

RÉCIT-CONCERT • 1 H • ADOS / ADULTES

21 H • TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES • TARIF A

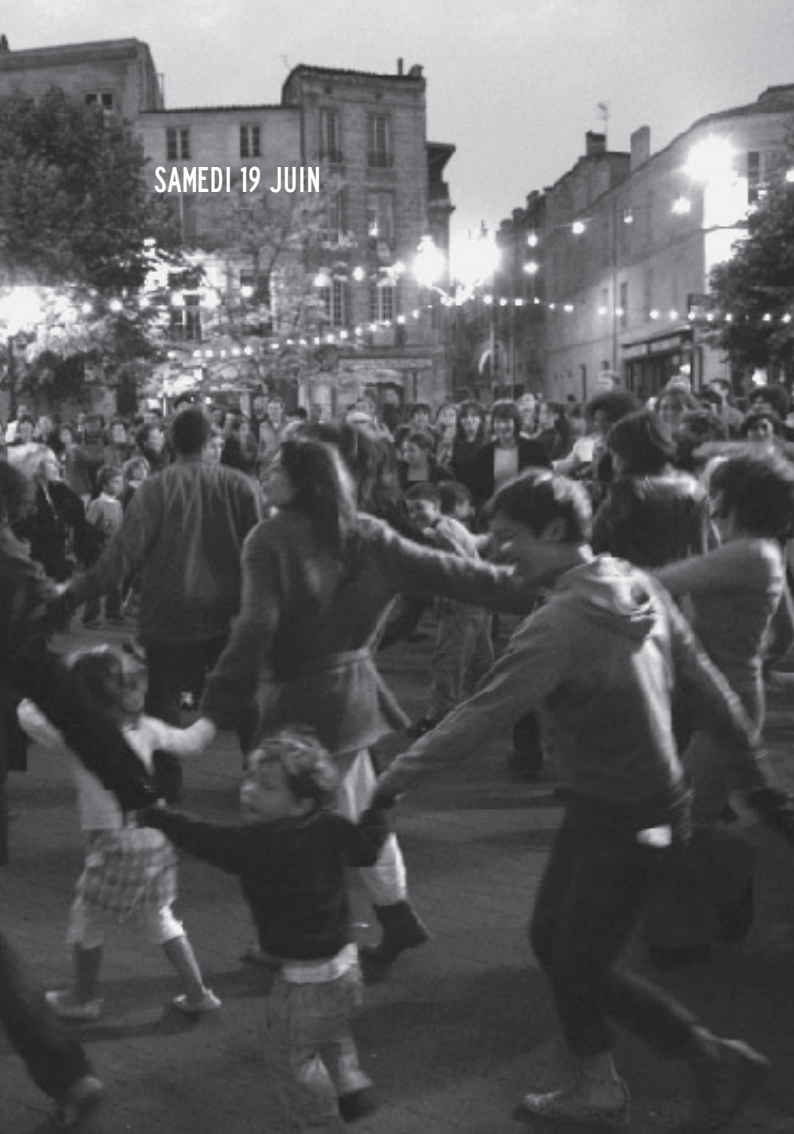
SPÉCIALITÉ CHAHUTS PROCESSUS DE CRÉATION

Nicolas Bonneau présentera sa démarche, ses enquêtes, comment il rencontre les gens, et construit ses spectacles à partir de leurs témoignages. Confronter l'intime et le monde, le quotidien et le politique, raconter faits-divers, anecdotes, monde du travail et élever le tout au rang d'un conte, d'une fable, d'un mythe. Une façon ludique d'entrer dans l'univers de l'artiste.

SAMEDI 19 JUIN • 14 H 30 • ENCHÂNTIER THÉÂTRE • ADOS / ADULTES • GRATUIT

RENCONTRE AVEC LES ARTISTES

SAMEDI 19 JUIN • 16 H • 7E ÉTAGE ET DEMI



SAMEDI 19 JUIN

BRINGUEBAL

Que serait le festival Chahuts sans son désormais célèbre bal du samedi soir place Saint-Michel ? Tous les chahuteurs l'attendent avec impatience. Une institution on vous dit. Cette année et pour la quatrième fois, le Bringuebal sera aux manettes de cette aventure collective. Quatre ans que chanteurs et chahuteurs se font les yeux doux. Quatre ans qu'ils gardent un souvenir ému de ces soirées passées ensemble. Alors pourquoi boudier son plaisir ? Agité des guiboles et du bocal, le Bringuebal varie sa géométrie branque d'un morceau à l'autre avec ce sens maîtrisé du foutoir qui fait les fêtes les plus chamboulantes. Le Bringuebal danse à tue-tête, fait danser jusqu'au vertige, et s'amuse de tout. On y va, débraillé, impec pour guincher, s'époumoner, et tomber amoureux. Retrouvez vos pantalons, accrochez-vous à la farandole et rejoignez-nous pour cette dernière soirée !

BAL • TOUT PUBLIC
20 H • PLACE SAINT-MICHEL • GRATUIT

ET JE REMETS LE SON

Great Black Music autour de l'Atlantique noir : soul, afro-pop, rumba, funk, jazz, afro-beat, mpb, salsa, rhythm'n'blues, rocksteady, son, samba, ska... Florent Mazzoleni se met aux platines pour prolonger cette soirée endiablée... Suivi d'un DJ Set de Montecristo.

TOUT PUBLIC • 23 H • PLACE SAINT-MICHEL • GRATUIT



JEUNE PUBLIC

LE CAHIER SECRET OU LE RÉCIT D'UN NON ///

SMALA BLEU-THÉÂTRE

Dans mon cahier ça déchire, dans mon cahier ça brûle, dans mon cahier il y a de la guerre pour de vrai ! Qui oserait entrer dans le cahier de Petit Gloup (8 ans, 1 mètre 22, 25 litres d'énergie) après un tel avertissement ? Ça va parler de machines qui aplatissent le bonheur, de secrets cachés dans des petits trous, d'aveu de désobéissance, de danse de délivrance...

RÉCIT ET THÉÂTRE D'OBJETS • 55 MINUTES • TOUT PUBLIC • DÈS 8 ANS
MERCREDI 16, JEUDI 17 ET VENDREDI 18 JUIN • 10 H 30
THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE • TARIF C
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

SPÉCIALITÉ CHAHUTS PETITOM

À sa sortie, Petitom est petit. Tellement petit. Monsieur O va le mettre à l'abri. À grandir. Et lui jouer *L'ouverture des Boîtes du Monde*. Habituellement présentée à un très jeune public dès 6 mois, cette petite mythologie du vaste monde sera exceptionnellement jouée pour un public d'adultes. Suivi d'un échange.

VENDREDI 18 JUIN • 15 H 30 • ENCHÂNTIER THÉÂTRE • ADULTES • GRATUIT
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

ÇA CRAC CRAC DANS LE JARDIN ///

COLETTE MIGNÉ

Lui il est tombé à la naissance par le trou de la couche d'ozone. Il arrive sur terre tout petit, tout croche, et malheureux comme tout. Elle, elle est ronde douce, laiteuse, callipyge et jardinière. Un paysage tout mamelonné à elle toute seule. Alors forcément quand il la voit se pencher sur les violettes de son jardin... même les escargots craquent craquent. Histoire, pour se roulebisouter dans les blés en rêvêlotant à fleur de m'amour.

CONTE POLISSON POUR ENFANTS • 50 MINUTES • TOUT PUBLIC • DÈS 7 ANS
MERCREDI 16 JUIN • 15 H
JEUDI 17 JUIN • 10 H 30
VENDREDI 18 JUIN • 20 H
MAISON DES ENFANTS • TARIF C
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

SPÉCIALITÉ CHAHUTS AU CREUX DE L'OREILLE

Au long d'une exploration d'appartements, venez suivre le fil d'Ariane d'une histoire par Colette Migné, dans l'intimité d'un casque. Une histoire comme un secret, comme un délice... Au bout du fil, allez donc savoir ce que vous pourriez bien y trouver !

SAMEDI 19 JUIN • DE 14 H À 17 H • 49, RUE CARPENTREYRE • TOUT PUBLIC • GRATUIT

PETITS POÈMES DANSÉS ///

CIE ENTRESOLS

Une danseuse malicieuse (Catherine Petit), un grand sac de surprises, des poèmes enchanteurs. Des corps, des objets disposés sur un rond de tapis, des voix et des musiques. L'espace, les couleurs, la poésie... Avec humour et fantaisie, énergie et légèreté, un corps de femme se métamorphose et devient tour à tour Gaston, Gargantua ou encore l'homme au pot de moutarde. Dans le mouvement les mots d'Arthur Rimbaud, Corinne Albaut, François David et Paul Géraud y dansent.

DANSE CONTEMPORAINE • 30 MINUTES • 3-6 ANS
MERCREDI 16 JUIN • 15 H • CENTRE D'ANIMATION DU GRAND PARC • TARIF C
RÉSERVATION OBLIGATOIRE

MARQUE-TAPAGE

PETITS DÉJEUNERS LITTÉRAIRES /// ENTRÉE LIBRE

Discussion autour des coups de cœur des intervenants et libraires.

PETIT DÉJEUNER BD JEUNESSE avec David Fournol de la librairie Oscar Hibou

MERCREDI 16 JUIN • 9 H • 7^E ÉTAGE ET DEMI

PETIT DÉJEUNER LITTÉRATURE ÉTRANGÈRE avec Jean-Paul Brussac de la librairie Olympique

JEUDI 17 JUIN • 9 H 30 • ENCHÂNTIER THÉÂTRE

PETIT DÉJEUNER NOUVELLE avec David Vincent de la librairie Mollat

VENDREDI 18 JUIN • 10 H • 7^E ÉTAGE ET DEMI

PETIT DÉJEUNER LITTÉRATURE JEUNESSE avec Clotilde Pascaud

SAMEDI 19 JUIN • 10 H • PROMO FEMMES

CONFÉRENCE /// FABIENNE RAPHOZ

Fabienne Raphoz dirige la collection Merveilleux au sein de la maison d'édition Corti. Elle évoquera entre autre *L'aile bleue des contes : l'oiseau, contes et mythes de tradition orale de tous les continents* qui illustrent la fascinante figure de l'oiseau.

VENDREDI 18 JUIN • 18 H • LIBRAIRIE MOLLAT • ENTRÉE LIBRE

LECTURE POÉSIE /// MARIE ROUSSET

Membre d'un groupe de réflexion sur la littérature et la poésie contemporaine, Marie Rousset est publiée aux éditions de l'Attente (Bordeaux). Elle travaille actuellement sur le texte *Conversation avec les plis* qu'elle présentera à cette occasion.

JEUDI 17 JUIN • 18 H • JARDIN DE L'EAU VIVE • GRATUIT

LOS MUCHOS jouent BLABLABLA /// BENJAMIN CHARLES & CAROLE LATASTE

Quatre ans de récolte. 879 personnes, 1710 définitions, 352 pages, c'est le BLABLABLA # 2, petit dictionnaire illustré de tout le monde. Jonglant avec la musique populaire, les bruits et les mots, tous les moyens sont bons pour découvrir les définitions et vous fouetter la cervelle avec.

PERFORMANCE • 1 H • TOUT PUBLIC

SAMEDI 19 JUIN • 16 H • JARDIN DE L'EAU VIVE • GRATUIT



DANS LES RUES

SOPHRO ÉPLUCHAGE ET SOUPE COLLECTIVE

/// IMAGINÉ PAR CÉCILE DELHOMMEAU ET ALICE FAHRENKRUG,

AVEC LA PARTICIPATION DE GOURMANDS ET GOURMETS

Pour seulement un légume de votre panier, offrez-vous quelques minutes d'intimité et de détente avec ce dernier, le temps de l'épluchage, le temps d'une histoire, le temps d'oublier que vous êtes sur la place Saint-Michel en plein marché du samedi ! Une fois prêt, hop !, votre légume passe à la casserole pour rejoindre la soupe qui mijote depuis l'aube. Dégustation à midi. Cabine individuelle et salon collectif.

SAMEDI 12 JUIN • À PARTIR DE 9 H • PLACE SAINT-MICHEL

SAMEDI 19 JUIN • À PARTIR DE 9 H • PLACE SAINT-MICHEL
TOUT PUBLIC • GRATUIT

EXPO COUP DE POING

Rue de Nérigean. Une cour intérieure. Deux heures. Recréer un intérieur dans un extérieur urbain. Y présenter les œuvres de Mattia Botta aka Géométric Bang, artiste milanais en résidence pendant la semaine du festival. Plus des impromptus venus rythmer la soirée. Textes dits. Freestyle. Et un bonus : un fanzine. En collaboration avec des dessinateurs bordelais (Havec, LLcooljo, Specio, Yoko Nono et d'autres).

VENDREDI 18 JUIN • 22 H • RUE DE NÉRIGÉAN
TOUT PUBLIC • GRATUIT



Le projet Saint-Michèlement votre (co-construit par l'Association des arts de la parole, le centre d'animation Saint-Michel et n'a qu'un œil) est né de **la volonté de ces acteurs du quartier de rapprocher des habitants de tous âges et des artistes utilisant divers modes d'expressions, pour croiser des regards de ce territoire, exposés aux yeux de tous.**

Il a rassemblé de nombreux partenaires : l'association BAM, les écoles maternelles et élémentaires des Menuts, l'école maternelle du Noviciat, la bibliothèque Saint-Michel Capucins, les associations Promo-Femmes Saint-Michel, REESOM, AMOS et le foyer Saumenude.

Ce grand événement travaillé pendant un an et demi, vous invite, habitants d'ici ou d'ailleurs, à venir visiter de nombreuses expositions : photographies et sons *ici, avant et maintenant*, lexique Saint-Michel, collection de carnets de voyages dans le quartier, *parcours de confidences* des objets collectés (cf page ci-contre), portraits de gens du coin, portraits typographiques (les 'typopraits'), 4 légendes filmées, contes sonores, petites histoires de chacun sur murs...

Toutes ces pièces seront montrées dans le quartier : la Brasserie Les Halles, la bibliothèque Saint-Michel Capucins, l'association Promo-Femmes Saint-Michel, le jardin de l'Eau Vive, l'immeuble du 49, rue Carpenteyre, le Centre d'animation Saint-Michel, les vitrines du quartier, chez les habitants, dans les rues et ailleurs.

De tout cela, surgit l'ultime confrontation entre réalité et imaginaire, **toute la journée du 19 juin 2010**, sous la forme d'une grande déambulation (guidée à certaines heures par Sébastien Perez, comédien/clown) dans le quartier Saint-Michel que tout le monde connaît mais peut-être pas tant que cela...

Vous pourrez trouver un programme détaillé de Saint-Michèlement votre et des différents lieux concernés à partir du lundi 14 juin 2010.

Le projet Saint-Michèlement Votre est soutenu par l'ensemble des partenaires des trois structures ainsi que par la Fondation de France.



samedi 19 juin 2010,
quartier Saint-Michel

objet : rencontre

Chahuteurs, chahuteuses,

"Partout nous cherchons l'absolu et ne trouvons jamais que des objets."

Cette phrase du poète Novalis a croisé notre chemin emprunté, il y a plusieurs mois, pour aller à la rencontre des gens (habitants, membres des associations partenaires) : pour collecter auprès d'eux des objets et leurs histoires écrites ou racontées à un micro. Nous avons également pris en photo certaines personnes avec leur objet comme une empreinte à laisser.

Au cours de ces rencontres, nous avons éprouvé à quel point les objets qui nous entourent racontent un bout de notre histoire, révèlent notre intimité.

Les fruits de cette récolte sont donc à voir et à entendre, ce samedi 19 juin 2010, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h dans différents lieux du quartier (cf adresses page 29) pour un *parcours de confidences* :

La Salle de transmission, où l'écoute est active (à l'association Promo-Femmes Saint-Michel)

Les Bains, pour un parcours délicieux (49, rue Carpenteyre)

L'Oisiveraie, avec ses espaces de détente (au cœur du jardin de l'Eau vive)

Le Grenier, comme un capharnaüm de tranches de vies (à l'étage de la bibliothèque Saint-Michel Capucins)

L'Autel, mais à chacun son rituel (dans la cave de la Brasserie Les Halles).

Aux pages 14, 18, 23 et 24, vous retrouverez les rendez-vous Spécialités Chahuts et Petit déjeuner littéraire qui habilleront certains lieux d'ici pour en faire des ailleurs...

Enfin de 17 h à 18 h, tous les lieux de ce *parcours de confidences* sont ouverts pour un processus inversé : choisissez un des objets présentés et en échange de votre confiance, emmenez-le chez vous...

Hélène Rassis et Adrien Cabessa, pour l'Association des arts de la parole
Thierry Lafollie et Carole Schmaltz, artistes associés

TARIFS

TARIF A

tarif plein **12 €**

tarif réduit* **10 €**

**tarif réduit sur présentation d'un justificatif : demandeurs d'emploi, étudiants, Rmistes, -12 ans, groupes, professionnels du spectacle*

TARIF B

pack SOIRÉE CHAHUTS PART EN VADROUILLE **30 €**

RÉSERVATION CONSEILLÉE

Ce prix TTC comprend le trajet A/R, l'accueil et assistance, les transferts, le plateau repas, les entrées aux deux spectacles, les taxes routières, les visites et excursions mentionnées au programme.

Vous pouvez vous rendre de manière autonome à chacun des spectacles de la SOIRÉE CHAHUTS PART EN VADROUILLE. RÉSERVATIONS :

MYTHOMANE

VILLE DE FLOIRAC **05 57 80 87 43**

tarifs **9 € / 6 €**

TA BOUCHE QUE J'AIME TANT EMBRESSER, EST-CE QUE TU PEUX LA FERMER ?

PESSAC EN SCÈNES **05 56 45 69 14**

tarifs **15 € / 12 € / 8 €**

TARIF C

jeune public et scolaire **5 €**

ATTENTION

Pour les spectacles gratuits, les places étant limitées, la réservation est conseillée.

RENSEIGNEMENTS, RÉSERVATIONS AU 05 57 95 94 14

BILLETTERIE au 7e étage et demi • 25, rue Permentade • Bordeaux

LÀ OÙ ÇA CHAHUTE

7E ÉTAGE ET DEMI Centre d'animation Saint-Michel • 25, rue Permentade • Bordeaux
ABRENAT • 22, rue Saumenude • Bordeaux

AUDITORIUM DE LA MÉDIATHÈQUE JACQUES ELLUL • 21, rue de Camponac • Pessac

BIBLIOTHÈQUE SAINT-MICHEL CAPUCINS 10, place des Capucins • Bordeaux

BRASSERIE LES HALLES place des Capucins • Bordeaux

CENTRE D'ANIMATION DU GRAND PARC 36, rue Robert Schuman • Bordeaux

CHEZ L'HABITANT pour les adresses, se renseigner au 05 57 95 94 14

ENCHÂNTIER THÉÂTRE 37, rue de la Fusterie • Bordeaux

JARDIN DE L'EAU VIVE 5, rue du Noviciat • Bordeaux

49, RUE CARPENTIERE Bordeaux

IMPRIMERIE BOUCHERIE 91 bis, rue Camille Sauvageau • Bordeaux

LIBRAIRIE MOLLAT 91, rue Porte Dijeaux • Bordeaux

MAISON DES ENFANTS rue Magendie • Bordeaux

M. 270, MAISON DES SAVOIRS PARTAGÉS 11, avenue Pierre Curie • Floirac

OARA MOLIÈRE SCÈNE D'AQUITAINE 33, rue du Temple • Bordeaux

THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE 49, rue Carpentier • Bordeaux

TNBA square Jean Vauthier • Bordeaux

TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES 226, boulevard Albert Premier • Bordeaux

EN TRAM OU EN NAVETTE /// POUR ALLER À

QUARTIER SAINT-MICHEL ligne C > arrêt Saint-Michel

CENTRE D'ANIMATION DU GRAND PARC ligne C > arrêt Camille Godard > puis bus Liane 15 direction Brandenburg > arrêt place de l'Europe

MAISON DES ENFANTS depuis la Victoire, prendre le cours Pasteur > prendre la 3ème rue à gauche > 64, rue Magendie

LIBRAIRIE MOLLAT ligne B > arrêt Gambetta

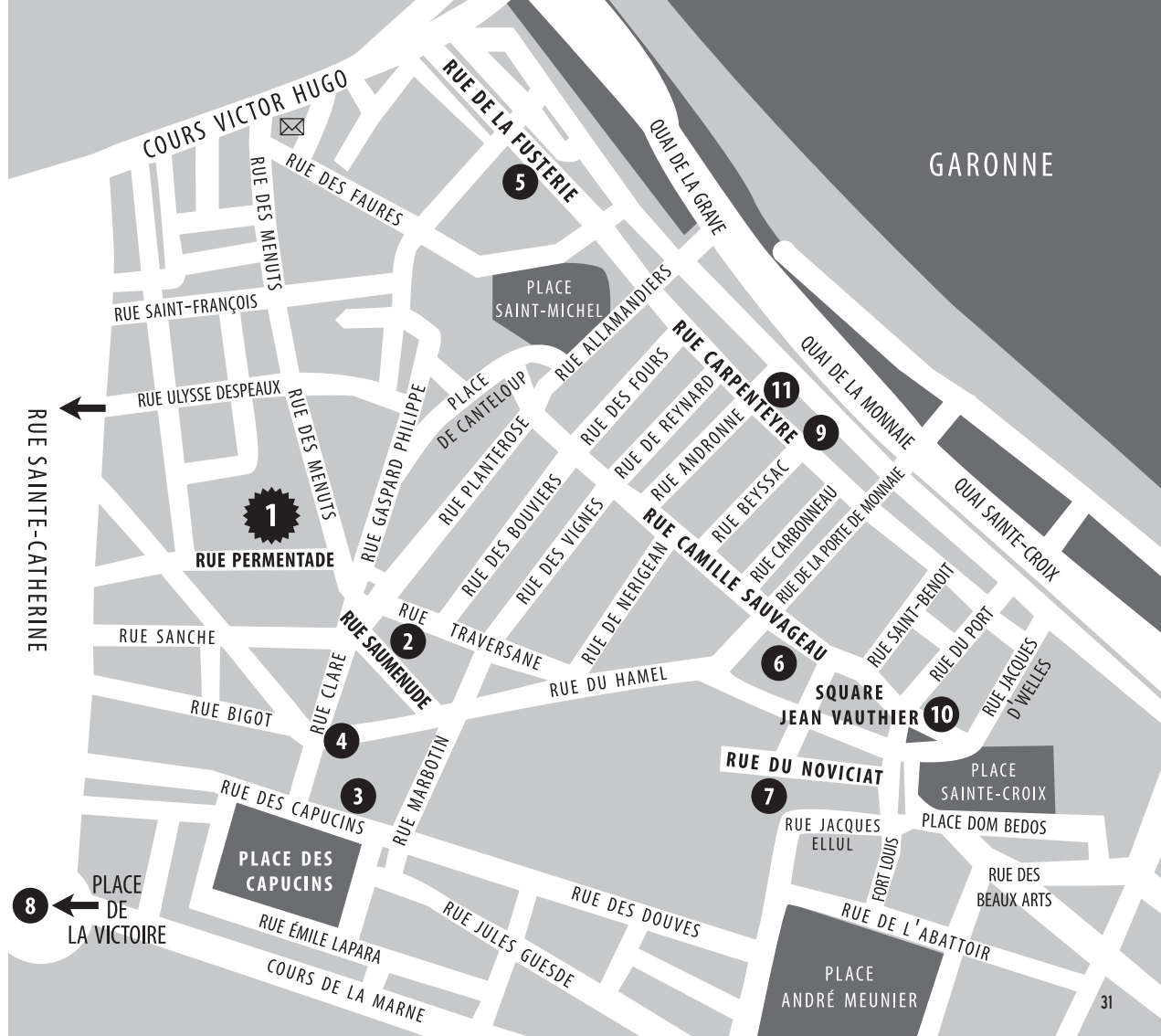
OARA ligne B > arrêt Gambetta > prendre rue Porte Dijeaux (direction les quais) > 1ère à droite > 33, rue du Temple

TNT-MANUFACTURE DE CHAUSSURES ligne C > terminus Terres Neuves en bus > Liane 26 arrêt Curie

PENSEZ AU COVOITURAGE ! Retrouvez les plans d'accès sur www.chahuts.net

LE PLAN

- 1 7^E ÉTAGE ET DEMI
- 2 ABRENAT
- 3 BIBLIOTHÈQUE SAINT-MICHEL
- 4 BRASSERIE LES HALLES
- 5 ENCHÂNTIER THÉÂTRE
- 6 IMPRIMERIE BOUCHERIE
- 7 JARDIN DE L'EAU VIVE
- 8 MAISON DES ENFANTS
direction cours Pasteur
- 9 THÉÂTRE L'ŒIL-LA LUCARNE
- 10 TNBA
- 11 49, RUE CARPENTEYRE





JOURNÉE PROFESSIONNELLE

VENDREDI 18 JUIN • 7^E ÉTAGE ET DEMI

“ÇA TOMBE BIEN, J’AI UN PROJET !”

Huit artistes et compagnies présentent leur projet en devenir. Ouvrez vos oreilles et aiguissez votre flair ! Modéré par Xavier Quéron.

10 H 30 > 12 H 30 - RÉSERVÉ AUX PROFESSIONNELS

INSCRIPTIONS AUPRÈS DE JULIE AMIEL : jamiel@chahuts.net

ARTISTES-OPÉRATEURS : QUELS NOUVEAUX PROCESSUS ?

Foin de la vision séculaire visant à séparer les artistes des programmateurs-trices en deux mondes étanches ! Aujourd’hui, les uns et les autres inventent ensemble, se nourrissent et cherchent à construire dans une dynamique profitable pour tous. Au travers des témoignages d’artistes et de structures, cette rencontre pensée comme une discussion libre interrogera les divers dispositifs de soutien à la création, entre la résidence, les artistes associés, la coproduction et l’ensemble des choses innovantes qui n’ont pas encore de nom !

Rencontre organisée par le Réseau National du Conte et des Arts de la parole. En octobre 2007, ce réseau est né à l’initiative de vingt-quatre structures bien décidées à faire entendre la voix d’une discipline vivante, inventive, multiple. L’un de ses objectifs est d’inviter les professionnels à se pencher ensemble sur des problématiques communes.

14 H > 17 H



L’ASSOCIATION DES ARTS DE LA PAROLE

Lieu de fabrique culturelle, l’association se consacre à la promotion des arts de la parole en s’appuyant sur un travail d’accompagnement de la création (résidences, commandes, compagnonnage). Suivant pas à pas des projets exigeants et inventifs, elle inscrit sa démarche de co-construction dans la durée, par une inscription dans le territoire et la mise en réseau de nombreux partenaires. Sa posture éthique vise à impliquer chacun avec la même considération, qu’il s’agisse d’artistes, de structures culturelles, socio-culturelles, d’assos et de personnes de tout poil et à tenter d’inventer ensemble des processus et des réalisations qui appartiennent aux uns et aux autres, chacun dans sa singularité, au sein du collectif. En juin, elle met en place Chahuts, festival des arts de la parole, point d’orgue joyeux et festif de son action à l’année.

8 PROJETS ENTRE RÉSIDENCE ET COMPAGNONNAGE

OLIVIER VILLANOVE *Ta bouche que j’aime tant embrasser, est-ce que tu peux la fermer ?*

LA GROSSE SITUATION *Les voyages extra-ordinaires*

JÉRÔME ROUGER *Inoffensif*

DIDIER KOWARSKY *Le Laboratoire du silence*

COLLECTIF YES IGOR *Éloge du play-back*

THIERRY LAFOLLIE ET L’AGENCE DE GÉOGRAPHIE AFFECTIVE

MATTHIEU EPP, OLIVIER LETELLIER ET NIDAL QANNARI *Les Grands classiques à domicile*

MARC PICHELIN *Carte postale sonore* en partenariat avec Bruit du Frigo

L'ÉQUIPE

PRÉSIDENTE Roseline Paris **VICE-PRÉSIDENT** Jean-Luc Richelle
TRÉSORIER Ramon Ortiz de Urbina **TRÉSORIÈRE ADJOINTE** Bouchra Talsaoui
SECRÉTAIRE Isabel Vincent **SECRÉTAIRE ADJOINTE** Monique Bizel
MEMBRES DU CA Henri Casamayou-Boucau, Angéline Jacquin, Émilie Lafont, Cécile Laufman, Françoise Morin, Xavier Quéron, Lily Royer
DIRECTION Caroline Melon
DÉVELOPPEMENT DES ACTIONS CULTURELLES ET DES RELATIONS AUX POPULATIONS Hélène Rassis
CHARGÉE D'ADMINISTRATION ET COORDINATION DES ÉQUIPES Cécile Puyol assistée de Marc Dessolas
CHARGÉE DE COMMUNICATION Julie Amiel assistée de Carole Dumora et Sébastien Cavailé
LOGISTIQUE ET ACCUEIL DES ARTISTES Tiphaine d'Agostino
COORDINATION SAINT-MICHELEMENT VÔTRE Lucy Labrousche, Adrien Cabessa et Lily Royer
DIRECTION TECHNIQUE Joël Coupé et son équipe
ACCUEIL, RÉSERVATIONS ET BILLETTERIE Michèle Ingrand
COORDINATION 7E ÉTAGE ET DEMI Ramon Ortiz de Urbina et Bouchra Talsaoui
ÉQUIPE DE RESPONSABLES 7E ÉTAGE ET DEMI Bruno Aouanes, Aïcha Bouhassoun, Abdelaziz Boubek, Melody Feydiou, Hugues Kaufmann, Marc Langlois, Loïc Larue, Majouba Lyakhoute, Claire Martinez, Sébastien Solano, Laurence Tibourcio de la Corre, Mohamed Touhami
RESPONSABLES DE L'ÉQUIPE BILLETTERIE Marie Ferrari et Jean Philippe Brunet
RESPONSABLES DE L'ÉQUIPE ACCUEIL DES ARTISTES Roseline Paris, Jean-Luc Richelle et Cécile Laufman
RESPONSABLES DE L'ÉQUIPE LIEUX Marie-Eve Michard, Amélie Macoin et Vincent Lafaille
SCÉNOGRAPHIE ET CRÉATIONS Stéphanie Michel et Barbara Cid
GRAPHISME Cécile Gras, l'atelier des arêtes **RÉDACTION EN CHEF 'LE CHALUMEAU'** Xavier Quéron
PHOTOGRAPHE Pierre Planchenault, www.A-T-O-M.com
À TABLE ! restaurant Malabar (habituellement rue des Ayres)

Un grand merci À L'ÉQUIPE DU CENTRE D'ANIMATION SAINT-MICHEL pour son énergie et ses idées. Un grand grand merci AUX BÉNÉVOLES qui se vouent corps et âme au festival pendant 5 jours (voire plus), ainsi qu'AUX HÔTES qui accueillent des artistes à la maison, AUX HABITANTS qui reçoivent des spectacles, AUX COMMERÇANTS qui décorent leurs vitrines et À L'ENSEMBLE DE NOS PARTENAIRES FINANCIERS, MÉDIAS, ASSOCIATIFS, PORTEURS DE PROJETS, SOUTIENS EN TOUT GENRE... Un merci bruyant AUX CHAHUTEURS DU SOIR ET AUX ZÉLÉS D.J'S. Des mercis en vrac AUX GENS QUI NOUS AIDENT À RÉFLÉCHIR ET QUI. À UN MOMENT OU UN AUTRE CETTE ANNÉE, NOUS ONT FAIT AVANCER Jean-Michel Lucas, Éric Premel, Gabriel Lucas, William Domenech (Paroles d'hiver), Maël Le Goff (Paroles Traverses), Magali Julien (L'Intervalle), Éric Chevanec (TNT), Cyril Jaubert et tous ceux que l'on ne nomme pas mais qui se reconnaîtront. Un MERCI EN CHANSON à Sébastien Genebès et Julien Lot, chahuteurs devant l'éternel. Un MERCI SPÉCIAL à Opéra Pagai et à l'Escale du Livre, fournisseurs officiels de matériel in-con-tour-na-ble. Merci à tous LES ARTISTES PRÉSENTS qui par leur énergie et leur créativité font vivre ce Chahuts.

LES PARTENAIRES

Cette 19e édition de Chahuts est programmée dans le cadre des Scènes d'été en Gironde et d'Aquitaine en Scène avec le concours de : Conseil Régional d'Aquitaine, Ville de Bordeaux, Conseil Général de la Gironde, DRAC-Aquitaine, ACSE, FIV-Contractualisé, Préfecture de la Gironde, Ministère de la jeunesse et des sports, IDDAC, ACAQB, Office Artistique de la Région Aquitaine et le soutien de la Caisse des Dépôts et Consignations.

EN PARTENARIAT AVEC

Autocool, Abrenat, Biapi, Bibliothèque Saint-Michel Capucins, Brasserie Les Halles, Bruit du Frigo, Charcuterie Bordelaise, Éditions n'a qu'1 œil, Enchantier Théâtre, Festival Échappée Belle de Blanquefort, Hangars Saint-Michel, Imprimerie Boucherie/association Pneu pno, Incité, Librairies Mollat, Olympique et Oscar hibou, Marché des Capucins, Nova Sauvagine, Pains d'Alfredo, Pessac en Scènes, Promo femmes, Ptit' Libellules, Réseau APEEF (Maison des Enfants, Maison Soleil, Jardin de l'Eau Vive), Réseau National du Conte et des Arts de la Parole, Réseau TBC, Restaurant La Tupina, Restaurant Le Malabar, Surf Insertion, Syndicat Viticole des Côtes de Bourg, Village Saint-Michel ainsi que les centres d'animation Saint-Michel, Grand-Parc, Saint-Pierre et Queyries, Théâtre L'Ceil-La Lucarne, TnBA, Ville de Floirac.



PROGRAMME SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS

LICENCE D'ENTREPRENEUR DU SPECTACLE 331213-T3

CRÉDITS PHOTOS page10 Guillaume Schmitt // page 11 Émilie Vantalon // page 12 Pascal Rueff // page 13 Kristof Guez // page 15 Yes Igor // page 16 N. Joubard // page 17 Adrien Offredo // page 18 Didier Kowarsky // page 19 Vincent Bousseret - twentyonehundred.fr // page 22 Marc Zirneld et Kitz Arep // pages 8, 14, 20, 25 et 33 Pierre Planchenault

CRÉDIT GRAPHIQUE Cécile Gras, l'atelier des arêtes

IMPRESSION Les Parchemins du midi / groupe Reprint



25, rue Permentade 33000 Bordeaux

billetterie 05 57 95 94 14

administration 05 56 91 32 08

télécopie 05 56 92 22 27

contact@chahuts.net

 **www.chahuts.net**

